



صاحبها: سهيل ادريس Souheil Idriss Owner:

لا تنشر المجلة أي مادة سبق نشرها، ولا تكافئ مالياً إلا من كُفِّفَ بإعداد مادّةٍ ما. الآراء الواردة لا تعبّر بالضرورة عن آراء هيئة التحرير. لا تعاد المواد إلى أصحابها. تحتفظ المجلة بحق حذف كل قذح شخصي أو إطالة. تُكتب المواد بخط واضح، أو تُطبع. التوثيق (بذكر اسم المؤلف وكتابه وتاريخ النشر ومكانه) ضروري. يرجى إرسال غلاف الكتاب المنقود أو صورة شخصية عن الكاتب موضوع البحث أو عن الباحث نفسه.

الاشتراك السنوي (بما فيه أجور البريد المسجل)

لبنان: ٣٠ دولاراً أمريكياً (للأفراد)، و٦٠ دولاراً (للمؤسسات). سوريا ومصر: ٥٠ دولاراً (للأفراد)، و١٠٠ دولار (للمؤسسات). بقية البلدان: ٧٥ دولاراً (للأفراد)، و١٠٠ دولار (للمؤسسات).

تُدفع الاشتراكات مقدماً: (١) إما بشك لأمر مجلة الآداب مسحوب على أحد المصارف العربية، وإما (ب) بتحويل مالي لحساب دار الآداب رقم ١ - ٨١٠ - ٧٥٦٠٥٩ - ٠٣٣٨، بالدولار، البنك العربي.

ملاحظة: هذه النسخة صالحة للبيع للأفراد فقط، وعلى المؤسسات العلمية اللبنانية والعربية الراغبة في اقتنائها الاشتراك السنوي المباشر من «دار الآداب». الأسعار أدناه مخصّصة للأفراد، وفي البلدان العربية وحدها، وعند زمن عرضها في الأكشاك. ولا يحقُّ إلا لدار الآداب بيع هذا العدد بعد سحبه من الأسواق العربية، وبالسعر الذي ترتبته.

Subscription rates (including registered airmail fees)

Lebanon: 30 USD (ind.), 60 USD (inst.)

Syria & Egypt: 50 USD (ind.), 100 USD (inst.)

Other countries: 75 USD (ind.), 100 USD (inst.)

Payment can be made by money order, check made out to Dar al-Adab, credit card, or bank transfer (Arab Bank, Verdun Branch, Beirut, Lebanon, #338 - 756059 - 810 - 1)

Note: Institutions may subscribe to *al-Adab* only through Dar al-Adab or an authorized dealer (Otto Harrassowitz, Swets, Blackwell's, Faxon, or Ebsco). The prices listed below are discounted prices valid only for individuals in listed Arab countries, and at the time of stand display. This copy may not be sold as a back issue by any seller but Dar al-Adab. After display time expires, price is subject to change without notice.

ثمن النسخة من هذا العدد (الأسعار صالحة لسنة ١٩٩٩ فقط)

لبنان ٦٠٠٠ ل.ل. - سوريا ١٢٥ ل.س. - مصر ٧ جنيهات - المغرب ٤٠ درهماً - تونس ٥٠٠٠ مليم - الأردن ٢٥٠٠ فلس - البحرين ٢٠٠٠ فلس - السعودية ٢٠ ريالاً - الكويت ٢٠٠٠ فلس.

رئيس التحرير:

سماح ادريس

Editor: Samah Idriss

المراسلون:

محمد جمال باروت (سوريا)

عبد الحق لبيض (المغرب)

ماجد السامرائي (العراق)

أمجد ريان (القاهرة)

مديرة الاشتراكات:

كيرستن ادريس

Subscriptions Manager:

Kirsten Scheid Idriss

سكرتيرة التحرير:

عايدة مطرجي ادريس

مصممة الغلاف:

نجاح طاهر

رسوم داخلية:

محمود سلامة

تنفيذ وإخراج:

ميشلين خوري

الطباعة: المجموعة الطباعية

العنوان: ص. ب. ٤١٢٣،

بيروت، لبنان

تلفون/فاكس: ٨٦١٦٣٣ (١) (٠٠٩٦١)

٧٩٥١٣٥ (١)

Address: P.O.Box: 4123, Beirut, Lebanon

Tel/Fax: 00961 - 1 - 861633

00961 - 1 - 795135

e-mail: kidriss@cyberia.net.lb

d_aladab@cyberia.net.lb